# Association Memorial International
# Bilan d'activité pour l'année 2009

L'organisation internationale « Memorial », société internationale d'éducation historique, de bienfaisance et de défense des droits de l'Homme, existe depuis 1989. Elle a été enregistrée le 19 avril 1992 et reconfirmée le 28 juillet 1999 en tant qu'organisation internationale, sous le nom « Société Memorial International, d'éducation historique, de charité et de défense des droits de l'Homme » (certificat d'enregistrement n°2335 du ministère de la Justice de la Fédération de Russie). (…)

La direction comprend des chercheurs et des acteurs connus de la société civile, dont un grand nombre siègent dans des commissions publiques et divers conseils. Ainsi, Arséni Roguinski est membre de la Commission de réhabilitation auprès du Président de la Fédération de Russie et membre de la Commission interministérielle permanente du gouvernement de Moscou pour la restauration dans leurs droits des victimes réhabilitées de répressions politiques. S. A. Gannouchkina, S. Krivenko et V. Guefter sont membres du Conseil présidentiel de la Fédération de Russie pour l'aide au développement des institutions de la société civile et des droits de l'Homme. A. Blinouchov est membre du Conseil des experts auprès du haut représentant aux droits de l'Homme de la Fédération de Russie ; V. Schnitke est membre des Commissions aux remises de peine et aux droits de l'Homme du gouvernement de Saint-Pétersbourg ; E. Jemkova est membre du Conseil de contrôle du fonds gouvernemental russe « Intercompréhension et conciliation ».

(…) La Direction de travail est la suivante :

Arséni Roguinski, Président de la Direction élu à la première Assemblée de la Direction le 17 décembre 2006 (suivant la Charte, il agit au nom de l'organisation sans procuration) ;

E. Jemkova est Directrice exécutive, confirmée à la première Assemblée de la Direction le 17 décembre 2006 (selon la Charte, elle agit aussi au nom de l'organisation sans procuration).

**Objectifs et missions :**

L'association agit en conformité avec la loi de l'État sur le territoire duquel travaillent des organisations agissant pour Memorial. En outre, Memorial International agit conformément à la Constitution de la Fédération de Russie, aux lois fédérales « sur les organisations sociales » et « sur l'activité de bienfaisance et les organisations de charité », ainsi qu'au Code civil de la Fédération de Russie.

**Les objectifs principaux sont :**

- la promotion d'une société civile développée et d'un État de droit démocratique, afin d'empêcher tout retour vers le totalitarisme,
- la formation d'une conscience citoyenne basée sur les valeurs de la démocratie et du droit, l'exclusion des stéréotypes totalitaires et le renforcement des droits de l'Homme dans la pratique politique et publique,
- la restauration des droits historiques et l'immortalisation de la mémoire des victimes, dues aux répressions politiques des régimes totalitaires.

**Dans ce but, Memorial International :**

- coordonne le travail des branches et des organisations membres de Memorial International,

- met au jour, publie et traite l'information concernant les crimes et les atteintes massives aux droits de l'Homme, perpétrés par les régimes totalitaires par le passé et ayant des conséquences directes ou indirectes sur le présent,
- met au jour la vérité historique sur les crimes perpétrés par les régimes totalitaires contre le genre humain et sur les méthodes illégales et terroristes de gouvernement, étudie leurs causes et leurs conséquences, milite pour le libre accès aux sources d'information (archives, bibliothèques, fonds muséaux, etc.) ;
- milite pour la réhabilitation juridique, morale, entière et en toute transparence, des victimes de répressions politiques, une réhabilitation adoptée par toutes sortes de mesures officielles en compensation des torts subis et sous forme d'aide sociale ;
- milite pour préserver la mémoire des victimes du totalitarisme, pour ériger des lieux de mémoire aux victimes du totalitarisme, ainsi que des centres de recherche, des centres d'information, des centres pédagogiques, pour que les archives, musées et bibliothèques soient ouverts à tous ; aide les anciennes victimes de répressions et les membres de leurs familles ; défend juridiquement les intérêts de ces victimes et de leurs familles ;
- met au jour, publie et traite toute information sur les atteintes actuelles aux droits de l'Homme ;
- participe au projet et à la réalisation de projets et programmes destinés à prévenir fermement tout retour du totalitarisme ;
- s'engage dans des opérations de maintien de la paix pour résoudre les conflits interethniques et interconfessionnels ;
- agit pour une société de droit, démocratique, libre et ouverte dans les États où se trouvent les différentes branches de Memorial International
- rassemble, trie, analyse et publie toute information sur les atteintes actuelle aux droits de l'Homme ; aide juridiquement les victimes de telles atteintes massives et violentes, passées et présentes, et en premier lieu les victimes de répressions de nature politique.

# Bilan d'activité de MEMORIAL

## 2009

**Bilan de la Direction pour 2009**

(…) Deux centres spécialisés se trouvent à Moscou : le Centre de recherche, d'information et de pédagogie (NIPC Memorial) et le Centre des droits de l'Homme (PC Memorial). Ces centres jouent le rôle de centres de ressources pour Memorial International. Étant donné que la Direction de Memorial International siège à Moscou, la Direction s'appuie sur sa branche moscovite pour coordonner ses missions.

Trois Assemblées de la Direction de Memorial International se sont tenues en 2009 (Assemblée n°11-13).

**Thèmes principaux débattus par la Direction en 2009 :**

- les dernières propositions de l'opinion publique concernant la condamnation de Staline et du stalinisme ;
- la position de Memorial face à la fermeture de l'accès aux archives et aux dossiers d'enquête ;
- l'histoire dans la politique contemporaine (problèmes de la Grande famine en Ukraine, le pacte Molotov-Ribbentrop, la Commission de lutte contre la falsification de l'histoire, les institutions de la mémoire nationale) ;
- la question des procès à l'encontre d'Oleg Orlov (au civil et au pénal) ;
- l'enquête sur le meurtre de Natalia Estémirova ;
- les résultats du travail sur le projet de débats ;
- les changement de personnel ;
- la question du financement des projets éducatifs.

La Direction a chargé le groupe régional d'assurer une liaison permanente avec les organisations régionales et d'échanger des informations avec celles-ci : envoi de documents et partage d'information. Les Memorial de province sont consultés chaque jour, par mail et par courrier ; les visiteurs de province sont constamment reçus pour les questions relevant du travail de Memorial.

L'aide juridique aux branches régionales de Memorial sur toutes sortes de questions liées aux droits des victimes des répressions politiques est un élément important du travail de la Direction.

### I. Programme d'aide « Travail dans les régions pour préserver la mémoire des victimes des répressions politiques »

Memorial International œuvre systématiquement en faveur de la préservation de la mémoire des victimes de répressions. Les militants font des recherches documentaires (entre autres aux Archives nationales de la Fédération de Russie, aux Archives centrales du FSB, dans les Archives régionales et administratives de la Russie et d'ailleurs), et ils rassemblent les informations sous la forme d'un *Livre de la Mémoire des victimes de répressions*. De plus, les militants de Memorial participent à la réécriture des amendements à la Loi de la Fédération de Russie « Sur la réhabilitation des victimes de répressions politiques » et aux lois régionales. Ils aident les médias, présentent les ouvrages parus et interviennent au nom de Memorial International dans des tables rondes ou soirées thématiques. Ils publient des documents, collaborent au journal *30 Octobre*, et préparent des soirées et des actions spéciales en mémoire des victimes.

En Russie, les Commissions régionales de restauration des droits des victimes de répressions politiques réhabilitées soutiennent Memorial International dans sa mission.

En Ukraine, des échanges réguliers ont été établis avec la rédaction des livres *Réhabilités par l'Histoire*.

# Bilan d'activité de MEMORIAL

## 2009

Memorial mène de nombreux projets pour préserver la mémoire des victimes de répressions, restaurer la vérité historique et découvrir de nouveaux faits de répressions, avec le concours des Archives du Président de la Fédération de Russie, des Archives d'État de la Fédération de Russie, des Archives centrales du FSB et de plusieurs Archives régionales de Russie et d'ailleurs. Memorial International est en relation constante sur ces sujets avec des dizaines de départements d'archives en Russie, ainsi qu'avec les archives de pays de l'ex-URSS (Kazakhstan, Ouzbékistan, Ukraine, Lettonie et Lituanie).

Dans le cadre de ce programme d'aide, plusieurs projets sont engagés :

**Création d'une banque de données unique sur les victimes de répressions politiques**

Responsables : A. Roguinski (Moscou), Ia. Ratchinski (Moscou), A. Babi (Krasnoïarsk), A. Boukalov (Donetsk)

En 2009, un travail préparatoire a été mené pour la banque de données électronique (EBD) des victimes de répressions politiques. Actuellement, 70 000 nouvelles inscriptions sont prêtes.

Plus de 2 700 000 fiches biographiques ont été mises sur Internet : celles de personnes ayant été victimes de la Terreur étatique, en Russie, au Kazakhstan, en Biélorussie, en Kirghizie, Ouzbékistan et Ukraine, entre 1918-1985. Cette mise sur Internet a considérablement facilité l'accès à ces données, et a multiplié le nombre de visites sur le site de Memorial « Les victimes de la terreur politique en URSS ». En 2009, les principaux sites du serveur de Memorial (« Les victimes de la terreur politique en URSS » et « Les socialistes russes après 1917 ») ont accueilli près de 1,3 millions de visiteurs, réceptionné 6,6 millions de question, 219 Gb d'information étant téléchargés.

La même année, près de 500 personnes réprimés ou leurs proches, des historiens, des chercheurs et des journalistes ont gracieusement reçu l'album et le CD *Les Victimes de la terreur politique en URSS*, qui contient des informations issues de la banque de données électroniques.

Ces résultats revêtent une grande importance sociale et humanitaire : chaque mois, des centaines de parents de victimes de répressions politiques trouvent des informations sur leurs proches, grâce aux listes de noms recueillis.

**Repérage et conservation des noms des victimes de répressions. Préparation et publication des *Livres de la Mémoire des victimes des répressions politiques***

Responsable : A. Roguinski (Moscou), A. Babi (Krasnoïarsk), A. Blinouchov (Riazan)

La Commission de réhabilitation auprès du Président de la Fédération de Russie collabore régulièrement à ce projet. Dans les régions russes, ce sont les Commission régionales de réhabilitation des victimes de répressions politiques qui accordent leur aide, ainsi que les Archives et les Départements correspondants du FSB et du Ministère de l'Intérieur. En 2009, seize *Livres de la Mémoire* ont été publiés à Moscou et en province. Parmi ces livres, rendus possibles grâce aux branches régionales de Memorial, ont été publiés :

- le *Livre de la mémoire des victimes de répressions politiques du kraï de Krasnodar*,
- le *Livre de la mémoire des répressions politiques de l'oblast de Novgorod, vol. 11*,
- le *Livre de la mémoire des victimes des répressions politiques de Kabardino-Balkarie, 1920-1941, vol. 1*,
- *La Réhabilitation des victimes des répressions politiques des années 1920-1950 au Daghestan (Documents et données)*,

Une série de publications s'est inspirée de données tirées du CD *Les Victimes de la terreur politique en URSS*.

Les archives de Memorial accueillent toujours les parents des citoyens russes fusillés ou enterrés au cimetière Donskoï à Moscou. En 2009, des exemplaires du livre *Liste des fusillés. Cimetière Donskoï. 1935-1953* ont été distribués à quatorze parents de victimes innocentes des

répressions politiques. Quinze parents de femmes enfermées au camp d'Akmolinsk, parce que leurs maris avaient été condamnés pour trahison de la Patrie, ont reçu l'ouvrage *Les Prisonnières de l'ALJIR*. Neuf proches de fusillés et d'enterrés à Kommounarka se sont vu remettre le livre des martyrs *Kommounarka*, et cent personnes ont reçu le livre *Le Polygone de Boutovski*.

Le second volume sur les fusillés de Kommounarka est en préparation. Les listes complètes des personnes, fusillés sur accusation politique à Moscou avant la guerre, sont prêtes. Le travail se poursuit pour établir la liste des personnes fusillées pendant la guerre.

**Publication du journal éducatif gratuit *30 Octobre* pour les victimes de répressions politiques**

Rédacteur en chef : G. Chvedov (Moscou)

Ce journal (enregistré au Ministère de la Presse de la Fédération de Russie) livre chaque mois des informations sur les questions de réhabilitation, l'histoire des répressions, la mémoire des victimes et les projets de Memorial.

Il est destiné aux branches régionales de Memorial, aux organisations partenaires et aux sociétés de victimes de répressions politiques, ainsi qu'aux Commissions de réhabilitation des droits, aux bibliothèques (russes comme étrangères), aux ONG, aux conseils de Moscou, aux victimes de répressions politiques et à leurs parents, aux historiens, étudiants, lycéens et à tous ceux qui s'intéressent à l'histoire du totalitarisme russe du XX$^{e}$ siècle.

Le journal *30 Octobre* a un format A3 et est bimestriel. […]

En 2009, les rubriques ont été les suivantes :

- Histoire des répressions (souvenirs des témoins, récits des proches des victimes de répressions, documents d'archives, enquêtes, nouvelles données sur l'histoire des répressions, et projets de Memorial). La période stalinienne de l'histoire soviétique.
- Histoire des dissidents. Données sur le mouvement dissident.
- Les régions (données venues des régions sur les activités de Memorial).
- Histoire et actualité (événements contemporains, liés de près ou de loin au thème des répressions, de l'autoritarisme, de la chasse aux dissidents).
- Musée (informations sur les musées, expositions et les nouvelles pièces exposées).
- Livres : livres et destins.
- Chronique (calendrier des dates à retenir). XX$^{e}$ siècle.
- Memorial à l'étranger (activité des organisations Memorial en Ukraine, Biélorussie, au Kazakhstan, en Allemagne et dans les Pays baltes).
- Ce passé si vite oublié (sur les atteintes aux droits de l'Homme en Fédération de Russie).
- Liens avec les lecteurs de *30 Octobre*, par une correspondance postale ou électronique. La rédaction reçoit quotidiennement un grand nombre d'appels téléphoniques. […]

Le journal est distribué gratuitement aux branches régionales de Memorial, lors des réunions « 30 Octobre » et des actions pour la Journée à la mémoire des victimes de répressions politiques.

4 770 exemplaires du journal sont envoyé gratuitement par la poste aux associations régionales de Memorial, aux organisations partenaires et aux communautés de victimes de répressions politiques, à la Commission pour la restauration des droits, aux bibliothèques (russes et étrangères), ONG, conseils municipaux de Moscou, et personnellement aux victimes de répressions politiques et à leur famille, aux historiens, étudiants et écoliers.

**Fosses communes des victimes de répressions politiques, mémoriaux, mesures pour préserver la mémoire des victimes, guides régionaux *Typographie de la terreur***

Sous la direction de B. Belenkine (Moscou), I. Fligué (Saint-Pétersbourg), A. Kalikh (Perm) et V. Schnitke (Saint-Pétersbourg).

Les associations régionales de Memorial mènent des recherches pour mettre au jour les fosses communes et posent sur ces lieux des signes mémoriels.

La dernière mission de recherche, « Les fleuves de la mémoire », organisée par le Memorial de la jeunesse de Perm, s'est déroulée du 2 au 9 mai 2009 dans les régions de Kizel et Alexandrovsk. Dans les années 1930-1950, la population de ces régions était composée de « contingents spéciaux » : des familles de koulaks et de paysans relégués, des membres de l'armée du travail, ainsi que des Allemands de la Volga, des Tatars de Crimée déportés et des prisonniers des camps pour anciens prisonniers de guerre soviétiques et allemands.

Les membres de Memorial avaient déjà mené des recherches dans ces régions en octobre 2008. Lors des fouilles de 2009, les volontaires ont élargi leur champ de recherche : archives régionales, musées, rencontres avec les habitants, pose de panneaux mémoriels sur les lieux des institutions des camps de Kizel, mais aussi à Kizel même, dans les villages de Vsevolodo-Vilva et Bachmak. Les centres administratifs régionaux et locaux, comme les journalistes et ethnologues locaux ont apporté leur soutien aux volontaires. Ceux-ci, au nombre de vingt, venaient de Perm, Nijni-Novgorod, Khanty-Mansiisk, Ijevsk et Alexandrovsk. Leurs entretiens avec les habitants ont été numérisés pour les Archives de l'histoire orale de Memorial Perm. Une partie sera publiée dans le Livre de la mémoire du kraï de Perm, *Les Années de la terreur*.

Par ailleurs, Memorial a poursuivi son travail de recensement et de mise en catalogue des fosses communes de victimes de la terreur. Cette mission, commanditée par la Direction, est menée par Memorial Saint-Pétersbourg, sous la direction d' Alexandre Daniel, membre de la Direction de Memorial International. Le registre compte actuellement plus de huit cents noms de fosses communes de victimes de répressions politiques. En outre, les données recueillies ont fait l'objet d'affinement, de comparaisons, de descriptions et d'ajouts d'informations sur les lieux d'enterrement.

Le 30 octobre a été déclaré Journée de la Mémoire en l'honneur des victimes des répressions politiques. À cette date, des manifestations sont organisées, dans les régions russes, par les organisations de Memorial et d'autres associations de défense des droits des victimes de répressions : réunions, rencontres, pèlerinages, films suivis de débats, cours spéciaux pour écoles primaires, etc. Dans certaines régions, l'administration locale fournit l'équipement, l'aide logistique, et parfois organise des concerts et offre des présents…

Le 29 octobre 2009, à la veille de la Journée à la Mémoire des victimes de répressions politiques, une manifestation organisée par Memorial et appelée « Que leurs noms reviennent » a eu lieu devant la Lioubianka[1], au pied du mémorial des Solovki[2]. Il s'agissait d'appeler par leurs noms ceux qui ont été fusillés à Moscou, lors des répressions staliniennes. Pendant douze heures, de 10 heures du matin à 10 heures du soir, on a lu les noms des Moscovites, fusillés en 1939. 420 personnes se sont relayées pour lire cette liste funèbre de 2 983 noms, qui ne sont qu'une partie des « fusillés de Moscou » recensés par Memorial. Plusieurs intervenants ont tenu à ajouter à cette liste les noms de leurs parents et proches, fusillés ou morts au Goulag. Suivant la tradition, Vladimir Loukine, Plénipotentiaire aux droits de l'Homme pour la Fédération de Russie, a ouvert la lecture de cette liste de noms. Parmi les autres lecteurs se trouvaient Lioudmila Alexeïeva, couronnée par le prix Sakharov en 2009, Marietta Tchoudakova historienne spécialiste de littérature russe, Alexeï Simonov, réalisateur et Président du Fond de soutien à la Glasnost', Grigori Iavlinski et d'autres personnes du parti Iabloko, Léonid Gozman l'un des responsables du parti Juste cause, Evguéni Iassine, directeur de l'École supérieure d'économie, Irina Iassina, directrice du Club régional des journalistes, Evguéni Bounimovitch poète et député à la Douma de Moscou, le poète Igor Irtenev…

[1] L'ancien siège du KGB et l'actuel siège du FSB, au cœur de Moscou.

[2] C'est sur les Solovki que Lénine a ouvert le premier camp politique, dans un ancien monastère. Une pierre des Solovki, devant la Loubianka, rend hommage à ceux qui ont souffert dans l'ensemble des camps soviétiques.

Cette année, pour la première fois, des participants ont pu participer à plusieurs excursions par bus, ayant un rapport avec l'histoire des répressions politiques. Ceux qui le désiraient ont pu écouter l'histoire des bâtiments du Collège militaire de la Cour suprême, de la Croix rouge politique, de la Maison du gouvernement (la « Maison sur le quai »), du monastère d'Ivanov (un ancien camp de concentration) et de la Maison des prisonniers politiques.

L'idée du projet « Topographie de la terreur » qui consiste à créer une série de mini-guides de voyage sur des objectifs ciblés dans une douzaine de villes russes, est lié au souvenir des répressions. Dans chaque centre régional, il existe toute une série de sites représentants des lieux potentiels de mémoire des répressions politiques de la période soviétique:

- des éléments d'infrastructure de la terreur, et surtout, de son « état major », à savoir les bâtiments dont ont disposé, à un moment ou à un autre, les organes locaux VTchK-OGPI-NKVD-MGB-KGB, ainsi que les tribunaux des républiques, des régions et des arrondissements.
- Des éléments du Goulag au sein des villes, comme les prisons réservées à l'instruction, les prisons relais et autres prisons, les lieux de transit de prisonniers spécifiques (en particulier durant la période 1929-1933), la direction de telles ou telles structures des camps. Dans certains centres régionaux, il existe des lieux et même des bâtiments (par exemple, d'anciens monastères) dont disposaient certaines zones de camps.
- Des traces de l' « activité » du Goulag, à savoir sites industriels et édifices divers construits par les prisonniers ;
- Des éléments de la « nécropole de la terreur » : lieux des exécutions par balles, lieux où sont enterrés les fusillés, emplacements dans les cimetières des villes, ainsi que les prisons où sont enterrés les prisonniers ;
- D'autres sites liés au souvenir de la terreur et de ses victimes, par exemple maisons d'habitation où vivaient des gens qui étaient connus dans la région et ont été victimes de répressions politiques.

Ces mini-guides incluent :

- une brève information historique sur la terreur dans les villes ;
- une description des lieux du souvenir : prisons, zones des camps, lieux de sépultures collectives des victimes de la terreur (polygone des exécutions, cimetières des camps, cimetières des internés et des spécialistes déplacés, tombes isolées), monuments, symboles de mémoire et plaques mémorielles, posées en mémoire des victimes de la terreur, sites industriels et édifices issus du Goulag (routes, carrières, usines, combinats, bâtiments, etc, construits et créés par les détenus) ;
- un choix d'illustrations avec des commentaires pour les accompagner ;
- des cartes schématiques avec la localisation des sites historiques.

La publication de guides thématiques spécialisés, consacrés uniquement à ce sujet, représente un grand pas : il s'agit de former, dans la conscience sociale, et, avant tout, chez la jeune génération, des représentation de ces pages d'histoire, part imprescriptible de notre passé.

En 2009, six guides sur les lieux de la terreur étaient en préparation pour les villes de Voronej, Komsomolsk-sur-Amour, Krasnoïarsk, Penza, Riazan et Syktyvkar. Ces guides sont actuellement en cours de rédaction.

**Développement d'un espace de discussion dans les régions. Colloque scientifique international « Histoire du stalinisme. Résultats et problématique des études »**

Responsables: A. Roguinski (Moscou), A. Daniel (Moscou), A. Babi (Krasnoïarsk), A. Boukalov (Donetsk), A. Blinouchov (Riazan), A. Kalikh (Perm), V. Schnitke (Saint-Pétersbourg).

La principale orientation du travail dans les régions, en ce qui concerne **la pérennité de la mémoire des victimes des répressions politiques**, a été de chercher à élargir l'espace du débat en province et d'attirer l'attention de la société, à travers des discussions, sur les questions de la mémoire historique et la situation des victimes des répressions politiques, ainsi que sur la pérennité de la mémoire.

En 2009, près de trois cents manifestations ont été organisées dans différentes régions, et ont permis d'aborder divers aspects de l'histoire russe du XXe siècle et l'état actuel des droits de l'Homme en Russie.

Plus de 8 000 personnes ont participé à ces manifestations, et elles représentent des groupes sociaux très divers. Dans l'ensemble, on retrouve les mêmes groupes de participants dans toutes les régions : des enseignants, des étudiants, des lycéens, des militants d'ONG, des employés de musées et de bibliothèques, des personnes ayant souffert des répressions politiques. Des représentants de centres culturels de différentes républiques, des vétérans de la Seconde Guerre mondiale, des ouvriers, des journalistes, des représentants de l'administration locale et de divers services ont pris part aux discussions.

Le projet a permis de multiplier les contacts et de développer une collaboration au niveau régional avec diverses organisations. Le plus souvent, les manifestions sur ce projet se sont déroulées en collaboration avec des bibliothèques, des musées, des universités ou des ONG. Dans les comptes-rendus régionaux sont mentionnés en particulier l'Université d'État Lomonossov de la Marine, le Club d'échanges d'opinions *Grani*, le Centre pour la sauvegarde des monuments historiques et culturels VOOPIK, le Centre culturel national *Renaissance du Rivage*, des représentants des diasporas arménienne, géorgienne, kirghize, lituanienne, polonaise et tatare, l'organisation publique *Fraternité de Dieu* (Tver), la section de Tver du mouvement russe *Pour les droits de l'Homme*, des sections régionales du parti *Iabloko*, du *Front Uni citoyen,* de la société des Vieux-croyants de Tomsk, de la Maison des Arts de Tomsk, de la société musulmane de Tomsk, des représentants d'une association de défense de l'esperanto dans la République tchouvache, des responsables des Archives historiques de la République tchouvache et des Archives nationales de la documentation de la République tchouvache, des membres de l'équipe pédagogique *Grenier (*Tcheboksary*)* et autres.

Le centre de consultation de Moscou a fait preuve d'une collaboration méthodique dans l'organisation de discussions, de séminaires et de réunions (choix du matériel pour des manifestations concrètes, choix et tirage de matériel visuel, expositions et films). Il a contribué à organiser la participation à des manifestations régionales d'experts, venus d'autres régions, ainsi qu'à la diffusion d'informations sur des projets à thématique apparentée.

Les discussions portant sur les perspectives de développement de la société et sur la sauvegarde de la mémoire historique se sont poursuivies dans le cadre d'un colloque international scientifique sur l'histoire du stalinisme. Ce thème, « La Répression dans les provinces de Russie », s'est déroulé du 9 au 11 octobre 2009, à l'Université d'État de Smolensk et était organisé par l'Université elle-même, par le Fonds du premier Président de la Fédération de Russie Boris Eltsine, l'organisation internationale Memorial, les éditions ROSSPEN, les Archives d'État de la Fédération de Russie, l'administration de la région de Smolensk, la direction des Archives du Département de la culture de l'Administration de la région de Smolensk, les Archives d'État de la Région de Smolensk sur l'histoire récente, les Archives d'État de la région de Smolensk et Memorial Katin.

Quelque soixante-dix historiens de Moscou, de Saint-Pétersbourg et de plus d'une dizaine d'autres villes russes, de Biélorussie, d'Allemagne, d'Italie, des Pays-Bas, d'Ukraine et de Suède ont participé à ce colloque. Plus de mille enseignants, doctorants et étudiants de l'Université de Smolensk, des représentants de l'administration et des journalistes se sont retrouvés aux séances plénières, dans les ateliers et aux tables rondes.

Le colloque auquel des spécialistes de l'histoire soviétique ont été invités à s'associer, a été consacré à l'examen de divers aspects de la politique répressive de l'État, avant tout en province. L'attention a été portée sur les problèmes de méthodes et sur les approches classiques et nouvelles pour étudier le système totalitaire soviétique et ses pratiques répressives. Les participants au colloque ont débattu des particularités pour populariser les

progrès scientifiques dans l'étude des répressions, et pour les exposer dans les classes des écoles primaires et secondaires de la Russie contemporaine.

Parmi les exposés les plus intéressants, un intérêt particulier a été prêté à celui d'Anna Bodarenko (Moscou) « Répression des cloches en Russie: 1920-1930 », d'Igor Orlov (Moscou) « Art de la protestation : l'artiste et le livre dans les camps staliniens », d'Alexandre Ilioukhov (Moscou) « La répression des paysans, une méthode d'appropriation de l'activité agricole des kolkhozes et d'incitation au travail des kolkhoziens (expulsions 1948) », ainsi qu'à d'autres communications.

L'actualité du colloque est lié, aussi bien à l'intérêt non démenti du public pour l'histoire du stalinisme, qu'à la nécessité scientifique d'une étude complexe, mais détaillée, des répressions et des rapports entre pouvoir et société.

## II. Programme de bienfaisance « Complexe pédagogique moscovite Musée-Archives pour la mémoire des victimes des répressions politiques »

L'une des tâches les plus importantes de Memorial International, une tâche inscrite dans ses statuts, est le concours pour créer des complexes mémoriaux : des monuments aux victimes du totalitarisme, des centres de recherche, d'information et d'archives, des centres pédagogiques, des musées et des bibliothèques accessibles à tous. C'est à l'accomplissement de cette clause qu'est voué le travail de création et de soutien de la **Maison moscovite Memorial** qui se présente comme un complexe regroupant musée et archives pour la mémoire des victimes des répressions, et regroupe des archives, un musée et une bibliothèque accessibles à tous. En même temps, le complexe assure un travail d'accueil du public et tente de résoudre les problèmes de première urgence pour les anciens prisonniers du Goulag et leurs proches.

### Archives, musée, bibliothèque moscovites, accessibles à tous, pour la mémoire des victimes des répressions politiques

Responsables : A. Kozlov (Moscou), N. Okhotin (Moscou), B. Belenkine (Moscou)

Des archives, un musée et une bibliothèque ont pu être créés, grâce à un travail mené depuis de longues années par la section moscovite de Memorial International. Ils s'enrichissent en permanence et sont activement exploités.

Les services du complexe Archives-Musée-Bibliothèque sont assurés à Moscou par un groupe de conservateurs, bibliothécaires et experts. Ces structures répondent constamment aux demandes d'information formulées par des particuliers, des médias, des bureaux régionaux de Memorial et d'autres organisations d'État et d'intérêt public. Elles apportent une aide pratique et méthodologique aux sections régionales de Memorial, participent aux projets de recherche et aux projets pédagogiques de Memorial, publient des documents historique et préparent des documents pour les éditions périodiques de Memorial, tout en poursuivant leur propre travail d'ajout et de mise en fiches de la documentation.

**Les archives** ont reçu, en 2009, les documents de 215 personnes, 98 documents du fond privé de N. Michtchenko, 58 documents et 20 textes de souvenirs du fond privé de P. Demant. 700 dossiers ont été traités, 1 692 feuillets de documents particulièrement précieux et de photographies ont été numérisés, 246 dossiers de particuliers ont été introduites dans les bases de données.

Les archives ont également répondu à 773 questionnements (700 dossiers ont été communiqués, et 73 fiches d'information, portant essentiellement sur la nationalité, le lieu d'arrestation ou de détention, la profession). 320 consultations ont été données, dans le cadre de recherches de documents d'archives sur les répressions et les histoires familiales, et 380 sur les lieux de sépulture et les listes des fusillés de Staline. 25 consultations ont été accordées aux médias (programmes de télévision, sociétés cinématographiques et presse russe, anglaise et espagnole).

En 2009, 320 personnes ont suivi les visites commentées des archives.

Une aide à la méthode et à l'information a été assurée, et des copies de documents d'archives ont été transmises pour de futures expositions et publications, à savoir :

- ALJIR, Musée mémorial des victimes des répressions politiques , ville d'Astana, au Kazakhstan
- Memorial Yad Vashem (Israël)
- Musée national de la république des Komi
- Université de Karaganda « Bolachak »
- Journal *Nerioungri Soir*

On peut citer parmi les principaux projets des archives :

- Le projet « Le sort des femmes au Goulag » (« Mémoire familiale »), 19 interviews, 69 heures 45 mn, 454 documents (Moscou, Staryi Oskol, Ekaterinbourg, Lituanie, Omsk). Enregistrement d'interviews d'enfants et de « membres des familles de traîtres à la Patrie ». Compléments d'archives par des documents privés (correspondance des camps, informations, documents sur les tutelles, photos), 1937-1956.
- Projet « Derniers témoins », 30 interviews, 102 heures, (Moscou, Omsk, Lituanie, Israël, Ekaterinbourg), 738 documents.

À Vilnius, le travail s'est effectué en collaboration avec l'organisation des « Preux de Norilsk », qui regroupe des Lituaniens entrés dans différentes organisations antisoviétiques durant la période 1941-47 et condamnés à des peines d'emprisonnement dans des camps septentrionaux du Goulag.

À Omsk, le travail d'organisation s'est déroulé sous l'égide du Musée pédagogique municipal d'Omsk, de la section Memorial d'Omsk et de l'organisation « Habitants de Kharbine, installés à Omsk ». Des interviews d'anciens habitants de Kharbine ont été enregistrées. Plusieurs d'entre eux ont été arrêtés à Kharbine en 1945-47, après l'entrée de l'armée soviétique en Chine. Des familles sont parties en URSS en 1954-56.

Une interview a été enregistrée en Israël par une bénévole du projet, une journaliste de la radio *Écho de Moscou*, Natella Boltianskaïa, en poste en Israël. Chaque interview est accompagnée d'une biographie des interviewés et des membres de leurs familles, d'annotations relatives à l'interview et d'une description des archives privées.

Les collaborateurs des archives ont participé à six séminaires et colloques qui se sont déroulés en Russie et à l'étranger. Le matériel des archives et du musée ont été exposés dans cinq expositions différentes.

Les archives ont conçu et édité divers calendriers pour 2010, illustrés d'œuvres de prisonniers, tirées des fonds du musée « Création et vie quotidienne au Goulag ».

En 2009, un groupe de volontaires (5-6 personnes) a poursuivi le travail sur plusieurs points : recensement et descriptif des fonds d'archives, choix de textes manuscrits, enregistrements d'interviews, ajout d'archives.

**Bibliothèque.** En 2009, 1 082 nouveaux volumes et 138 brochures sont entrés dans le fonds de la bibliothèque, ainsi que près de 400 exemplaires de périodiques (dont plus de 11 nouveaux titres). Environ 160 descriptions bibliographiques ont enrichi les collections de la documentation politique contemporaine. 1000 descriptifs bibliographiques ont été ajoutés au catalogue numérique de la bibliothèque qui a été mis sur le site de Memorial (plus de 12 000 descriptifs).

En 2009, 400 lecteurs ont été accueillis, plus de 2 200 livres ont été prêtés, plus de 500 consultations bibliographiques ont été données par téléphone, plus de 50 listes bibliographiques répondant à des questionnaires thématiques ont été préparées pour des lecteurs, et plus de 250 livres ou brochures ont été offerts à des fonds de bibliothèques.

Les collaborateurs de la bibliothèque de Moscou ont participé aux salons du livre où était assuré un stand des éditions Memorial (Foire Internationale du Livre de Francfort, dixième Foire internationale de littérature intellectuelle « Non/fiction » à Moscou). Ils ont participé à la

préparation de l'exposition « Samizdat » (Moscou, Musée et centre public Sakharov, juin-juillet) et à la présentation du livre de L. Lougovskaïa *« Je veux vivre ! »* (Moscou, bâtiments de Memorial, décembre).

**Musée / archives photographiques**. 85 pièces sont entrées dans les collections, notamment des peintures, œuvres graphiques réalisées dans les camps, objets de la vie quotidienne des camps et près de 300 documents photographiques.

Le travail de systématisation des fonds du musée a été poursuivi : il s'agissait de 150 pièces appartenant au musée (fonds des revues et des livres), et de 130 pièces du fonds des journaux.

Durant la période considérée, le travail pour créer des bases numériques du fond du musées et des archives photographiques a été poursuivi :

- 200 oeuvres graphiques et 1 000 documents photos ont été scannerisés ;
- la structure des archives photographiques a été revue (vérification de l'exactitude de la numérisation, des index et de la répartition par secteurs) ;
- 265 enregistrements ont été testés et passés dans la base de données numériques ;
- 40 pièces d'archives (affiches, dessins, peintures ou autres) ont été restaurées, le plus souvent grâce à des œuvres de bienfaisance, et encadrées en vue d'expositions.

Éléments du musée et des archives photographiques :

- Plus de 2 700 pièces d'archives ont été mises à disposition pour 11 expositions en Russie et à l'étranger ;
- 555 pièces d'archives ont été utilisées pour des publication dans des livres et des revues, pour des tournages de films documentaires et de fiction ;
- Des visites du fond du musée ont été organisées pour plus de 350 visiteurs, et plus de 400 consultations, sur place et par correspondance, ont été assurées.

Le projet d'une exposition dans le bâtiment de Memorial, rue Karietnyi riad, a été examiné pendant la période considérée (Premier stade : conception de l'espace pour la conservation et l'exposition, choix du matériel pour la sauvegarde et choix des lieux de travail).

Pour les visiteurs des archives, du musée et de la bibliothèque, il existe une salle de lecture, les lecteurs pouvant obtenir des copies de documents.

Toutes les collections de la bibliothèque, du musée et des archives de Memorial sont accessibles au public. Conformément à ses statuts, Memorial ne tire pas de profit commercial de ses fonds. Quel que soit le service auquel ont recours les utilisateurs, il est gratuit.

La salle de réception du public est une partie essentielle du Complexe pédagogique moscovite Musée-Archives pour la mémoire des victimes des répressions politiques. Ses portes sont toujours ouvertes aux anciens prisonniers du Goulag et à leurs proches.

**Bureau d'aide sociale pour les victimes de répressions politiques**

Responsables : O. Kossorez (Moscou), L. Chtcherbakova (Moscou)

L'aide sociale est centrée sur les problèmes de respect des droits des victimes de répressions politiques, qui constituent la principale catégorie dont Memorial se préoccupe depuis sa fondation. Un bureau d'aide sociale gratuit fonctionne au siège de Memorial à Moscou. Il remplit une double fonction : d'une part les collaborateurs de ce bureau donnent des consultations aux visiteurs sur nombre de questions concernant la législation et la jurisprudence, et leur indiquent la marche à suivre pour obtenir des informations sur les victimes et des renseignements sur la réhabilitation etc ; d'autre part le bureau constitue un dossier sur les problèmes les plus urgents concernant les victimes des répressions politiques et les autres catégories de la population, socialement les plus vulnérables. Memorial attire constamment l'attention des autorités fédérales sur les problèmes qui se font jour au cours du processus de réhabilitation des victimes des répressions politiques et de réintégration des anciennes victimes dans leurs droits.

Une fois par semaine un juriste reçoit des citoyens pour les éclairer sur des questions liées à l'application de la Loi de la Fédération de Russie sur la réhabilitation des victimes de répressions politiques. Avec le juriste, les militants de Memorial recueillent et transmettent aux instances judiciaires des réclamations des victimes de répressions politiques demandant réparation, ainsi que les réclamations des membres de la famille des victimes demandant à bénéficier d'avantages.

Le bureau d'aide sociale de Memorial est l'un des rares lieux à Moscou où les personnes réhabilitées peuvent bénéficier d'une consultation gratuite et sont aidées à intenter une action en justice. Les demandes ne concernent pas toujours des questions de réhabilitation, mais souvent aussi des questions de logement et de vie. Il existe des services analogues dans toutes les organisations régionales, membres de Memorial International. Ils apportent une assistance juridique aux citoyens réhabilités, assurent la défense de leurs droits en justice. Des militants volontaires contribuent à cette assistance permanente.

## III. Programme de bienfaisance « Soutien social des victimes des répressions politiques »

L'une des principales missions de Memorial International est d'apporter une aide sociale sous différentes formes aux anciens prisonniers du Goulag et à leurs familles. La Direction coordonne et soutient méthodiquement le travail des organisations régionales dans ce domaine. En 2009, comme auparavant, priorité a été donnée dans ce travail à la diffusion au sein des organisations régionales de Memorial des pratiques et des exemples les plus réussis d'aide humanitaire aux victimes des répressions politiques.

**Coordination et soutien des organisations régionales en matière d'aide sociale**
Responsables : S. Krivenko (Moscou), V. Schnitke (Saint-Pétersbourg)

Toutes les organisations régionales de Memorial effectuent, à des degrés divers, un travail d'aide sociale en faveur des victimes de répressions politiques. Voici quelques exemples de cette activité :

**Astrakhan** : 600 personnes fêtant leur anniversaires ont été félicités ; la direction de la défense sociale a reçu 404 lettres lui demandant d'accorder une aide matérielle à des citoyens réhabilités nécessiteux ; 32 réhabilités ont bénéficié d'une aide sous forme d'avantages .

**Vladimir** : 250 personnes ont bénéficié d'une aide matérielle. Des projections de films, des visites au théâtre ou au musée, des excursions ont été organisées. Environ 400 personnes, anciennes victimes de la répression, y ont participé.

**Krasnodar** : Une aide a été accordée pour la restitution de documents et pour l'obtention de retraites et d'avantages sociaux. Des consultations sont organisées, une aide fournie pour obtenir des informations sur les parents, victimes de répressions politiques.

**Perm** : 40 jeunes (principalement des étudiants de Perm) travaillent en permanence, comme volontaires, dans un service social qui s'occupe de personnes âgées, victimes de répressions politiques, et se charge de la tutelle de plus de 50 victimes de répressions politiques. Comme par le passé, ce programme social volontaire inclut les soins aux malades et aux vieillards, l'aide au nettoyage (comprenant deux fois par semaine l'action « fenêtres propres ») et des travaux de rénovation d'appartements (dans le cadre du programme Camp-appartement, on a rénové 10 appartements à l'été 2009), ainsi que des livraison de produits alimentaires et de médicaments à domicile. Une partie importante du programme consiste à avoir des liens avec une personne âgée, à l'écouter et à lui apporter un soutien moral. À cette fin, des clubs de rencontre entre jeunes et personnes âgées ont été constitués et travaillent activement. Le site Memorial « Jeunesse de Perm » informe sur ce travail.

**Saint-Pétersbourg** : Il existe un bureau d'aide sociale permanent où les anciens détenus du Goulag consultent gratuitement des médecins et obtiennent gratuitement des médicaments. Les invalides sans famille sont raccompagnés chez eux à leur sortie et bénéficient d'une aide à domicile. En 2009, plus de 1 200 personnes ont bénéficié d'aides diverses.

**Moscou** : Des volontaires venus d'Allemagne viennent en aide à d'anciennes victimes des répressions. Des membres de l'organisation « Action d'expiation » (Berlin) travaillent à Memorial. (…)

Des jeunes venus d'Allemagne font leur service civil alternatif à Memorial ou y travaillent comme volontaires. Ils s'occupent de personnes atteintes de maladies graves. En 2009, 15 volontaires ont passé plus de 5 000 heures à aider des victimes des répressions et d'anciens détenus du nazisme.

Parmi les services rendus par les volontaires :

- Une aide paramédicale
- Une aide sociale

- L'organisation de consultations de médecins spécialistes (ophtalmologistes, chirurgiens, thérapeutes) au domicile du patient.

Dans le cadre du programme de bienfaisance de Moscou et avec le concours de Memorial, différentes formes d'aide ont été apportées à 60 personnes victimes de répressions politiques, âgées de 70 à 95 ans. Outre une aide directe aux victimes de répressions politiques, des études sont organisées conjointement pour les jeunesses russe et allemande sur l'apparition de phénomènes comme le stalinisme et le national-socialisme.

**Visite d'anciens prisonniers du Goulag et de leurs familles aux îles Solovki pour participer aux Journées d'août à la mémoire des victimes de répressions politiques**

Responsables : S. Krivenko (Moscou), I. Fligué (Saint-Pétersbourg)

En août 2009, a eu lieu le désormais traditionnel voyage aux îles Solovki : des proches de victimes des répressions politiques ont participé aux Journées d'août à la mémoire des victimes de répressions politiques. Les organisateurs étaient les associations Memorial de Moscou et de Saint-Pétersbourg.

Le 5 août 2009, les délégations de sept pays (environ 700 personnes) ont pris part à la cérémonie de deuil au cimetière de Sandormoch. Puis un groupe de représentants de différents pays et villes (70 personnes) ont visité les anciens camps des îles Solovki. Un meeting de deuil a été organisé et un monument érigé à la mémoire des Iakoutes qui ont péri aux Solovki.

**Echange d'expérience pour l'organisation de loisirs et de repos en faveur des anciennes victimes des répressions politiques et de leurs familles**

Responsables : A. Kalikh (Perm), V. Schnitke (Saint-Pétersbourg)

(…)

## IV Programme de bienfaisance « Enseignement de l'histoire dispensé à la jeunesse pour perpétuer la mémoire des victimes de répressions politique et conserver la mémoire familiale »

Memorial International effectue un travail de formation et d'enseignement pour faire comprendre à la jeune génération les valeurs de la mémoire familiale et développer le respect envers le destin complexe de la vieille génération.

Différentes mesures sont prises à cet effet, tant au niveau national qu'international :

**Au niveau national :**

- « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XXe siècle ». Concours de travaux de recherche historiques pour les dernières classes de lycée ;
- Quatre séminaires scientifiques pour ceux qui travaillent dans les collègues et lycées.

**Au niveau régional :**

- des points de consultation ont fonctionné et des animations régionales ont été organisées pour les jeunes ;
- des séminaires, des expositions et des débats ont eu lieu sur des thèmes historiques et civiques.

**Au niveau international :**

- des collégiens et lycéens de Russes, les lauréats du concours, ont participé à des écoles internationales, en Allemagne et en Pologne

**Dixième concours organisé pour les écoliers des classes supérieures « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XXe siècle »**

Des centres de coordination du concours ont fonctionné dans différentes villes, sur la base des organisations régionales de Memorial.

À ce Dixième concours, 2 288 travaux – parmi lesquels 10% de travaux collectifs – ont été présentés, et ils provenaient de plus de 1 000 villes et villages de Russie. Parmi les participants, il y avait plus de 2 500 écoliers et de 500 enseignants.

**La cérémonie pour récompenser les lauréats du concours national**

Responsable : I. Chtcherbakova (Moscou)

Le choix des meilleurs travaux, envoyés au concours 2008/2009 « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XXe siècle », a été terminé début mars. En avril, le jury a siégé pour définir les lauréats du concours. 53 personnes, de 16 régions de Russie, ont été déclarés lauréats : les auteurs des quarante meilleurs travaux, ainsi que cinq enseignants ayant le mieux encadré les lycées.

Les rencontres organisées autour de la remise des prix ont eu lieu à Moscou, du 4 au 9 mai 2009. Tous les lauréats du concours y ont participé (53 lycéens), ainsi que plus de 30 collaborateurs et volontaires du projet, et 13 enseignants de Moscou et de province. Les lycéens venus à Moscou habitaient à l'hôtel Voskhod. La plupart des rencontres se tenaient dans les salles de l'hôtel.

Le programme de ce séjour à Moscou (cinq jours) incluait des conférences, des excursions, des débats, des jeux intellectuels, une conférence interne (la présentation de leurs recherches par les lycéens et une discussion sur ces recherches), une présentation des travaux sur des panneaux, pendant la cérémonie de remise des prix. (…)

Le sujet « l'individu et le totalitarisme » a été un sujet glissant dans la plupart des débats. Dans le cadre des travaux de groupe, de mini-débats sur les expositions ont été organisés, ainsi que des débats sur les droits de l'Homme dans leur contexte historique, la mémoire comme mesure de responsabilité civique, les possibilités d'élaborer et de réaliser des projets régionaux. Des débats collectifs, avec la participation des lycéens, d'activistes d'ONG et d'enseignants ont été consacrés aux sujets suivants : « La manipulation de la mémoire historique dans les médias » et « Qui je considère être une personnalité historique d'exception et pourquoi ». Le problème essentiel consistait à élaborer des critères pour apprécier le passé

(et le présent), que ce soit pour les personnalités historiques, la politique des autorités ou les actions des gens « ordinaires ». En s'appuyant sur leur propre expérience (y compris sur l'expérience qu'a été la rédaction de leurs travaux pour le concours) et sur l'expérience de leurs familles, nos lauréats ont parlé des droits de l'Homme comme d'une valeur importante dans la vie de la société, de la pression totalitaire sur la vie des gens et de la résistance à cette pression.

Des activistes et des enseignants des régions ont utilisé l'expérience acquise, dans la tenue de débats, pour organiser des rencontres régionales dans dix régions de Russie (Bratsk, Ekaterinbourg, Krasnoïarsk, Penza, Perm, Voronej, Novotcherkassk, Tver, Toula, Tchéboksary).

Une présentation a eu lieu, du recueil *Le Cercle familial dans la roue de l'Histoire*. Celui-ci réunit les meilleurs travaux des lycéens, lauréats du concours « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XXe siècle » et il a été présenté en province entre avril et juin 2009, essentiellement lors des rencontres consacrées aux résultats du Dixième concours.

Les participants ont visité les expositions « On ne choisit pas l'époque » (l'œuvre des prisonniers du Goulag) et « Anne Franck » (organisée par le musée La Maison d'Anne Franck, Amsterdam). Ils ont assisté à une présentation du site « Les leçons de l'histoire », et les participants de province ont pris connaissance du travail mené par diverses organisations sociales (Memorial International et l'initiative civique « Le Citoyen et l'armée »).

Des animateurs et des experts (en tout, 21 personnes, dont certaines ne sont intervenues que sur certains éléments du programme) ont travaillé avec les participants : des collaborateurs et des activistes de Memorial, des enseignants, des étudiants et des doctorants d'établissements supérieurs moscovites. Sous la direction de jeunes tuteurs, les lycéens ont préparé des panneaux spéciaux où ils essayaient d'exprimer graphiquement la conception de leurs travaux, et ils y ont inclus des photographies, des cartes postales, des dessins et d'autres éléments. Ces panneaux ont été présentés à deux reprises : lors de la conférence interne pour les participants de cette « académie » et, pour les invités, lors de la séance de remise des prix.

La cérémonie de remise des prix a eu lieu le 7 mai 2009 au centre théâtral « Na Strastnom ». Parmi les invités figuraient les parents des lauréats et des membres de l'organisation Memorial, mais aussi des acteurs sociaux, des scientifiques et des journalistes, ainsi que des représentants du corps diplomatique et de l'administration urbaine. Plusieurs personnes ont pris la parole : Lioudmila Alexeïeva, Présidente du groupe moscovite d'Helsinki, V. Loukine, Représentant aux droits de l'Homme pour la Fédération de Russie, Alexandre Potchinok, membre du Conseil de la Fédération, le professeur Iouri Afanassiev, la femme de lettres Lioudmila Oulitskaïa, l'ambassadeur d'Allemagne en Russie V. Schmidt, et des représentants de fonds et d'organisations qui soutiennent ce Projet : le Comité des relations avec l'opinion publique de la ville de Moscou, le fond Mikhaïl Prokhorov (Russie), le Centre « Vie et destin » (Italie), le Fonds « Mémoire, responsabilité et futur » (Allemagne).

La présentation des travaux, un élément important du programme, a suscité un grand intérêt auprès des Moscovites. De nombreux invités – des acteurs de la science et de la culture, des enseignants et ceux qui avaient souffert de répressions politiques – ont souligné le haut niveau des travaux, le grand intérêt que manifestaient les lycéens, le rapport personnalisé et plein de compassion de ceux-ci pour le passé.

Les lauréats du concours de cette année ont été les travaux suivants :

- « La Chronique des villages oubliés. Sur l'histoire des villages de la région d'Elniki » (Mordovie) », un travail rédigé par un groupe de lycéens du village d'Elniki, en Mordovie ;
- « L'affaire Podkolzine. Qui sont les « ennemis du peuple » et comment le pouvoir soviétique luttait avec eux », d'Alexandre Plesniakov, du village Afanassiévo ;
- « Notre réponse à Chamberlain » ou « Regard porté sur le monde par un homme ordinaire de la province de l'Oural (dans les années 20 et 30) », d'Evguénia Sterlikova de Tchéliabinsk.

Outre les principaux prix du concours, diverses organisations, russes et internationales, publiques et associatives ont décerné à certains travaux des prix spéciaux et diverses

récompenses : la Commission interministérielle permanente du gouvernement de Moscou pour la restauration dans leurs droits des victimes réhabilitées de répressions politiques, l'initiative civique « Le Citoyen et l'armée », la *Novaïa Gazéta*, ainsi que le centre de recherches « Vie et destin » (Turin, Italie) qui décernait le prix Vassili Grossman.

En 2009, le « Fonds humanitaire Mikhaïl Prokhorov d'aide aux initiatives culturelles » a organisé un concours permettant à des élèves du secondaire d'obtenir une bourse d'études dans le supérieur. Les cinq lauréats, acceptés dans un cursus de sciences humaines proposé par les plus prestigieuses universités de Russie, recevront une bourse.

Ce concours s'est déroulé dans le cadre de l'Académie qui prépare les candidats au concours historique « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XXe siècle ». Les cinq lauréats, reçus dans l'une des facultés de sciences humaines des plus prestigieuses universités de Russie, ont bénéficié d'une bourse leur permettant de suivre un cursus universitaire complet.

25 candidats ayant achevé leurs études secondaires ont participé à ce concours. Ils ont été auditionnés par les membres du jury qui les ont interrogés sur le sujet proposé : « Mon XXe siècle ». Le jury du concours s'est réuni le 6 octobre 2009. Après avoir examiné les dossiers présentés par les candidats, discuté de leur prestation orale et de leur travail à l'Académie, le jury a attribué cinq bourses. Les cinq premiers lauréats de ce concours ont été : Viktoria Arkhipova (Elban, région de Novossibirsk), Daria Goubareva (Novyi Kourlak, région de Voronej), Stanislav Rojnev (Kirov), Daria Kozlova (Staryi Kourlak, région de Voronej), Galina Menkeeva (Elista).

Au cours de l'année 2009, dans le cadre de la préparation du concours historique « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XXème siècle », se sont déroulés toute une série de séminaires animés par les coordinateurs régionaux et les enseignants impliqués dans cette initiative :

- les 13-14 février : séminaire de formation à l'intention des coordinateurs et des bénévoles des projets éducatifs (22 participants de différentes régions de Russie). Ce séminaire a été assuré par les coordinateurs du projet, qui ont tous une bonne expérience de ce type de formation. Le séminaire a donné lieu à une présentation du recueil des meilleurs travaux du concours *Le Cercle familial dans la roue de l'Histoire*. En outre, il a permis la tenue d'une master class sur l'histoire orale (techniques d'interviews, exploitation des documents provenant d'archives familiales) assurée par des membres du Centre d'histoire orale de l'association Memorial. Au cours du séminaire ont été présentés les résultats de la dixième session du Concours (nombre de travaux arrivés à Memorial, premiers résultats, préparation de la onzième session).

- Les 6-8 mai : second séminaire de formation à l'intention des coordinateurs et des bénévoles des projets éducatifs (14 participants de différentes régions de Russie). Bilan de la dixième session du concours, discussions autour des thèmes « L'armée, la société, l'individu » et « La mémoire historique. L'individu et le totalitarisme dans le vécu des lycéens, à travers les travaux présentés lors de la dixième session du concours ».

- Le 26 septembre : troisième séminaire de formation à l'intention des coordinateurs et des bénévoles des projets éducatifs (15 participants de différentes régions de Russie). Principaux thèmes de réflexion : formes de travail éducatif avec les jeunes, bilan de l'activité des coordinateurs du nouveau site informatique, initiation des étudiants à une participation active au travail éducatif, à travers leur implication dans le fonctionnement du nouveau site.

- Les 5-9 novembre : séminaire de formation des enseignants activement impliqués dans l'organisation du concours (17 participants de 15 régions). Principaux thèmes de discussion : la prise de conscience par les lycéens du passé totalitaire ; les droits

de l'Homme dans l'Histoire ; les approches méthodologiques de l'histoire orale, de l'exploitation et de l'analyse des documents privés (familiaux) ; les problèmes de l'organisation des recherches menées par les lycéens sur l'histoire de la Seconde Guerre mondiale. Ce séminaire a alterné des master classes, des conférences, des excursions, des tables rondes, des consultations individuelles et des présentations, par les participants, de leurs travaux sur l'histoire de la Russie au XX$^{e}$ siècle.

Le bilan des dix premières sessions du concours a été publié dans une brochure intitulée *L'Individu dans l'Histoire. La Russie au XX$^{e}$ siècle. 1999-2009. Dix années de travaux de recherche historique, conduits par les élèves des classes de Première et de Terminale*. Cette brochure présente, entre autres, les commentaires de personnalités connues et des lauréats des concours, ainsi que des extraits des travaux les plus remarquables des dix dernières années, au cours desquelles plus de 30 000 lycéens ont pris part aux concours (26 000 textes envoyés). Ces données témoignent du succès remarquable de cette initiative réalisée avec les seules forces de l'organisation Memorial. On notera que la grande majorité de ces travaux ne sont pas des résumés, des illustrations ou des compléments qui reprendraient les principales questions exposées dans les manuels d'histoire. Ils constituent une véritable réflexion historique proposée par les représentants de la nouvelle génération sur les événements tragiques du siècle écoulé. Dans leurs travaux, les lycéens ont rassemblé des documents uniques, exceptionnels, exhumés des archives locales ou des archives familiales ; ils ont aussi enregistré des témoignages de ceux qui ont vécu ces événements.

**XI$^{e}$ session du concours à l'intention des élèves des classes de Première et de Terminale « L'individu dans l'Histoire. La Russie au XX$^{e}$ siècle »**

Responsables Irina Chtcherbakova (Moscou), A. Babii, (Krasnoiarsk)

Les coordinateurs régionaux de cette nouvelle session, ouverte en avril 2009, sont présents dans seize villes, ce qui favorise le développement des activités de bénévolat auxquelles prennent part enseignants, étudiants et élèves.

Les participants au concours reçoivent, à leur demande, des manuels et autres matériaux pédagogiques sur les thèmes choisis (histoire de la Terreur, méthodes d'interviews d'anciens combattants, etc.). Plus de mille demandes sont parvenues à Memorial (dont 330 à Moscou, et près de 700 adressées aux différents coordinateurs travaillant en province). Plus de 2 500 travaux ont été envoyés dans le cadre du Onzième concours. Comme d'habitude, les résultats et la liste des lauréats seront rendus publics début mai (2010).

**Aide aux jeunes chercheurs dans les régions**

Responsable : Elena Jemkova, Moscou

L'association Memorial, de concert avec le Centre des recherches sociologiques indépendantes (Saint-Pétersbourg), et avec le soutien de la Fondation Heinrich Böll (Berlin), patronne le programme international « Aide aux jeunes chercheurs ». Celui-ci a mis en place un concours ouvert aux étudiants et aux doctorants en sciences sociales. Quinze jeunes chercheurs ont été sélectionnés pour une période de dix mois (1$^{er}$ juin 2009-31 mars 2010) au cours de laquelle ils recevront une aide financière. Un bilan d'étape des travaux de recherche des boursiers sélectionnés a été présenté en septembre 2009. Une session de printemps pour ces boursiers s'est tenue, à Saint-Pétersbourg, du 11 au 15 mars 2010. Outre les boursiers, des collaborateurs du Centre des recherches sociologiques indépendantes y ont pris part, ainsi que des historiens, des politologues et des sociologues de premier plan.

## V- Programme humanitaire « Défense des droits de l'Homme »

Parmi les différentes initiatives de l'association Memorial en matière de défense des droits de l'Homme au cours de l'année 2009, figurent notamment :

**Travail sur les améliorations de la juridiction portant sur la réhabilitation des victimes des répressions politiques**
Responsables : O. Orlov (Moscou), V. Bitioutski (Voronej)

Un groupe d'experts juristes, dirigé par V. Bitioutski, Président de la branche de Voronej de l'association Memorial, a été mis en place, avec la collaboration de la juriste Olga Noievna Kossorez (Moscou). Au cours de l'année 2009, le département juridique de Memorial a continué à travailler avec le Parquet, le Ministère de l'Intérieur, les différentes commissions de réhabilitation, le Département d'aide sociale et d'autres organisations gouvernementales aux niveaux fédéral et régional, dans le but de régler les questions de réhabilitation et d'attribution de compensations financières aux personnes réhabilitées.

Ce travail a bénéficié de la collaboration active des représentants des branches régionales de l'association Memorial, en particulier de A. Babi (Krasnoïarsk), I. Doubrovina (Kotlas, région d'Arkhangelsk), S. Kropatchev (Krasnodar), A. Gatine (Kazan, Tatarstan) et V. Khomenko (Petropavlosk-Kamtchatski).

**Surveillance du respect des droits de l'Homme dans les zones de conflits au Caucase du nord**
Responsables : O. Orlov, G. Chvedov (Moscou)

Ce programme de veille permanente comporte les volets suivants :
- État du respect des droits de l'Homme et des normes du droit humanitaire dans la région du Caucase du nord ;
- État de la situation humanitaire des personnes déplacées en Ingouchie, Tchétchénie, Daguestan, Ossétie du nord et Kabardino-Balkarie ;
- État des conséquences des conflits interethniques entre les Ossètes et les Ingouches ;
- Surveillance du travail des organes chargés de défendre les droits de l'Homme (activité des tribunaux, du Parquet, du ministère de l'Intérieur, des avocats).

Les conclusions de ce programme de veille et de surveillance ont été rendus publics dans plus de 550 dépêches inédites, publiées sur le site de l'association Memorial. 80 dépêches portant sur des faits particulièrement graves ont été transmises à divers organes gouvernementaux, ainsi qu'aux représentations diplomatiques. En outre, douze dossiers spéciaux et quatre bulletins trimestriels ont été réalisés à partir de l'information contenue dans ces dépêches. Memorial a également mené un recensement statistique systématique des disparitions et des assassinats perpétrés en Tchétchénie, en Ingouchie et au Daguestan.

Les collaborateurs de Memorial à Moscou reçoivent en permanence des informations grâce à une correspondance constante avec les organes du Parquet. La participation des membres de Memorial aux activités du Conseil d'expertise auprès du Plénipotentiaire aux droits de l'Homme pour la Fédération de Russie et du Conseil sur le développement de la société civile et des droits de l'Homme auprès du Président de la Fédération de Russie permet à l'association Memorial d'avoir accès à toute une série d'informations sur ces questions.

Au total, dans le cadre du programme humanitaire « Défense des droits de l'Homme », plus de 32 000 informations sur ces questions ont été mises en ligne sur le site de l'association Memorial (www.memo.ru)

**Permanence juridique à l'intention des réfugiés et des déplacés**
Responsables : S. Gannouchkina et T. Kasatkina (Moscou)

L'activité de cette permanence (ou réseau) se déroule dans le cadre du programme « Droit et migrations », mis en œuvre par l'association Memorial depuis 1996, avec l'aide de l'ONU ; il s'agit principalement d'une aide juridique dispensée aux réfugiés et déplacés.

En 2009, 49 centres d'aide juridique fonctionnent et suivent en permanence la situation des réfugiés et des déplacés dans 41 régions (50 villes) de la Fédération de Russie. Ils évaluent la situation sur place, réagissent rapidement aux situations d'urgence, proposent une aide juridique devant les tribunaux et, en cas de violation avérée des droits de l'Homme des réfugiés et des déplacés, font intervenir d'autres ONG, ainsi que le Conseil sur le développement de la société civile et des droits de l'Homme auprès du Président de la Fédération de Russie et des structures gouvernementales.

Au cours de l'année 2009, les juristes du réseau ont

- assuré une aide juridique pour les réfugiés et déplacés (19 691 consultations),
- rédigé 3 095 plaintes et déclarations adressées aux organes judiciaires et de défense des droits des citoyens,
- assuré, dans 1 022 cas, la défense des plaignants devant un tribunal,
- envoyé 1 176 demandes aux administrations chargées des questions migratoires, de la délivrance de passeports ou de visas, et 1 719 demandes à diverses administrations et autres établissements.

Ils se sont, en outre, rendus dans 441 centres d'accueil provisoire des réfugiés et autres migrants,

- ont rédigé 15 dossiers de plainte à l'intention de la Cour européenne de Justice,
- ont également apporté, dans 668 cas, une autre forme d'aide, y compris sociale.

Dans les régions, les juristes du réseau ont travaillé en étroit contact avec d'autres ONG et avec les diasporas nationales, apportant à celles-ci une aide juridique. Par ailleurs, ils ont collaboré avec les responsables des droits de l'Homme sur place et avec les administrations gouvernementales chargées de la défense des libertés civiques. Ils ont, en outre, participé à diverses mesures prises au niveau régional par ces administrations.

Il est important de noter ici que cette collaboration avec les administrations a contribué à faciliter les démarches faites par les migrants et à régler toute une série de questions et de conflits dans des délais raisonnables et sans devoir en appeler aux tribunaux.

S. Gannouchkina (responsable du réseau) et M. Petrossian (juriste conseil du réseau) participent au Groupe de travail de la Commission gouvernementale sur la politique migratoire. L'objectif de ce Groupe de travail est de rédiger des projets de loi

1) sur le statut des citoyens étrangers et des apatrides ayant, par le passé, eu la citoyenneté soviétique et résidant depuis de longues années sur le territoire de la Fédération de Russie ;

2) sur l'attribution de la citoyenneté de la Fédération de Russie aux mineurs qui ne disposent d'aucuns papiers prouvant leur citoyenneté.

Le premier projet de loi a été adopté par la Commission gouvernementale.

On notera également qu'au cours de l'année 2009, les membres actifs de l'association Memorial, tant dans les régions de la Fédération de Russie que dans les pays étrangers ont participé à un grand nombre d'actions, conférences, séminaires et consultations. En 2009, plus de 1 000 publications ont rendu compte des activités sociales, culturelles, éducatives et de défense des droits de l'Homme de Memorial dans divers pays.

Au cours de l'année 2009, les institutions et fondations suivantes ont apporté leur aide aux activités de Memorial :

- la Commission de réhabilitation des victimes des répressions auprès du Président de la Fédération de Russie,
- la Mairie de Moscou,
- le Fonds du premier Président de la Russie, Boris Eltsine,
- le Fonds international d'aide humanitaire D.S. Likhatchev,
- le Fonds des Humanités de Russie,

- le Fonds Mikhaïl Prokhorov,
- la Fondation Ford,
- la Fondation « Mémoire, responsabilité et futur »,
- le Fonds Heinrich Böll,
- le Fonds d'aide de l'Institut « Une société ouverte »,
- l'Agence américaine pour le développement international,
- les Archives NB de l'Université George Washington,
- la Fondation « Centre Karta »,
- la station russe de radio « La pluie d'Argent »,
- les Archives du Président de la Fédération de Russie,
- les Archives d'État de la Fédération de Russie,
- les Archives centrales du FSB,
- le Centre Vassili Grossman,
- le Birkbeck College de l'Université de Londres,
- la Fondation Buchenwald Mittelbau-Dora.

En 2009, l'association Memorial n'a pas fait l'objet d'un contrôle fiscal.

E. Jemkova, Directrice exécutive de l'association Memorial